

## HIPPE HERBERGE IN BOZENS ALTSTADT

### Hotel Greif

TEXT: UWE LEHMANN



In dem aufwändig restaurierten Designhotel wohnt man mitten im quirligen Geschehen des Alpenstädtchens und genießt bei jedem Aufenthalt ein anderes Wohnerlebnis. Die 33 Zimmer und Juniorsuiten, teilweise mit Blick auf den Waltherplatz, wurden von zeitgenössischen Künstlern mit eigens erstellten Werken unter dem verbindenden Motto „Augen-Lust“ individuell gestaltet. Dabei unterscheiden sich alle Räume auch in Größe und Schnitt. Genauso unterschiedlich ist auch die hochwertige Möblierung, die von modernen Klassikern bis zu restaurierten Originalmöbeln aus dem historischen Greif reicht. Denn das Hotel ist schon seit über 500 Jahren eine Institution in Bozen. Ebenso lange ist das Haus bereits im Besitz der Familie Staffler, die es von 1993 bis 1999 komplett restaurieren ließ. So ist die Fassade zwar historisch, der Wohnkomfort mit modernster Technik jedoch absolut zeitgemäß. Liebe zum Detail zeigt sich beispielsweise in den italienischen Stoffen und Seidenvorhängen, und in den Bädern wurden insgesamt sieben verschiedene Marmorarten verwendet. Einige Bäder besitzen einen Whirlpool oder sogar ein Dampfbad (305). Demnächst soll es im Haus auch einen eigenen kleinen Fitnessbereich geben. Beliebter Treff am Abend ist die stylische „Grifoncino Bar“, wo hervorragende



**Lage** | mitten im Zentrum von Bozen direkt am Waltherplatz

**Kategorie** | 4\*, Mitglied der Designhotels

**Architektur** | historisches, restauriertes Gebäude, in dem sich ehemals das alte Hotel Greif befand

**Zimmer** | 33 Zimmer und Juniorsuiten, teils auch als Maisonetten, die jeweils von verschiedenen Künstlern individuell gestaltet wurden

**CCircle Tipp** | Juniorsuite 305 de luxe: Die 59 m<sup>2</sup> große Suite mit Wohn- und Schlafbereich ist mit wertvollen, restaurierten Originalmöbeln aus dem alten Hotel Greif und Werken der Künstlerin Brigitte Mahlkecht ausgestattet und besitzt im Bad ein eigenes Dampfbad

**Stil & Ambiente** | modern, hochwertig und künstlerisch gestaltet für ein kosmopolitisches Publikum

**Facilities** | Bar, Restaurant, Pool und Park im benachbarten Schwesterhotel Laurin

**Spa** | Fitness in Planung

**Service** | entspannter, aber nicht nachlässiger Service mit Stil

**Kontakt & Info** | Tel.: +39/0471/31 80 00  
[www.greif.it](http://www.greif.it), [www.designhotels.com](http://www.designhotels.com)

## BOZENER HOTELLEGENDE MIT NEUER GARTENSUITE

### Parkhotel Laurin

TEXT: UWE LEHMANN



Das erste Haus am Platz ist für die Bozener auch heute noch der „place to be“. Vor allem in der Bar mit ihren regelmäßigen Jazzkonzerten und in der neuen



Sommer-Lounge im verwunschenen Park, in der auch eine hervorragende mediterrane Küche serviert wird, zeigt man sich gern. Das gilt auch für die Hotelgäste, die seit der grundlegenden Renovierung in den 100 Zimmern, von denen einige etwas dunkel ausgefallen sind – am besten wählt man in der obersten Etage das De-luxe-Zimmer mit Dachterrasse und Parkblick –, auch auf moderne Technik wie Internet zugreifen können. Die speziell entworfenen Möbel aus Kirschholz, neu, antik oder weiß lackiert, werden von der hauseigenen Tischlerei gefertigt und instandgehalten. Originale von zeitgenössischen Künstlern schmücken die Zimmer und verleihen ihnen jeweils eine individuelle Note. Die schönste Unterkunft ist jedoch das zum hundertjährigen Jubiläum des Hotels im vergangenen Jahr eigens gebaute 101. Zimmer: Die Laurin Suite@Paradeis liegt zirka 40 Kilometer südlich des Hotels mitten im Garten des Weinguts Alois Lageder in Magreid. Der Modulcontainer – die Außenfassade wurde von der Südtiroler Künstlerin Claudia Barcheri gestaltet – mit Hightech-Multimedia-Anlage und hochmoderner Badeinrichtung lässt keine Wünsche offen. Der Wohnbereich hingegen wurde mit antikem Laurin-Mobiliar von anno 1910, das Stück für Stück ausgewählt wurde, eingerichtet. Und abends sitzt man gemütlich im Hof des Weinguts vor der Vineria Paradeis und genießt zu Speck und Kaminwürzen einen Löwengang Chardonnay oder Krafuss Pinot Noir.

**Lage** | sehr zentral im Zentrum von Bozen

**Kategorie** | 4\* Superior

**Architektur** | 101 Jahre altes Haus im Stil eines klassischen Grandhotels

**Zimmer** | 101 Zimmer und Juniorsuiten in fünf Kategorien und drei unterschiedlichen Einrichtungsstilen

**CCircle Tipp** | die zum Hotel gehörende Laurin Suite@Paradeis im Weingut Alois Lageder in Magreid

**Stil & Ambiente** | geschäftiges Stadthotel mit dem Flair der Belle Epoque

**Facilities** | Laurin Bar, Restaurant Laurin, Parkrestaurant Laurin, 6 Tagungsräume für 8 bis 160 Personen, großzügiger hoteleigener Park mit Schwimmbad und Sommer-Lounge

**Spa** | Fitness in Planung

**Service** | aufmerksamer, freundlicher Service

**Kontakt & Info** |  
Tel.: +39/0471/311  
[www.laurin.it](http://www.laurin.it)

